



غرفة صناعة الأردن
Jordan Chamber of Industry

الرقم: NO...٤٦٩/١٤/٥

التاريخ: Date...٤٤/٤/٢٨

حضرات السادة أعضاء قطاع الصناعات الكيماوية ومستحضرات التجميل المحترمين

تحية طيبة وبعد...

أرفق لاطلاع سعادتك مراسلة وزارة الصناعة والتجارة والتموين رقم 9299/3/2/19 تاريخ 2024/4/4 ومرفقاته والمتضمن الدعوة للمشاركة في المعرض التالي:-

معرض مارسيليا الدولي

سيعقد خلال الفترة من 20 - 30 / 9 / 2024

في فرنسا - مارسيليا

حيث أن هذا المعرض متعدد القطاعات ويغطي المجالات الاقتصادية والثقافية والتجارية. كما ويشارك بالمعرض ما يقارب 50 دولة وبحضور أكثر من 1000 مشارك وحوالي 300,000 زائر

للتكرم بالاطلاع. وفي حال الرغبة بالمشاركة في المعرض اعلاه يرجى التسجيل من خلال الموقع الالكتروني للمعرض [/https://www.foiredemarseille.com/en](https://www.foiredemarseille.com/en). ولزيد من الاستفسار يمكنكم التواصل على البريد الالكتروني للمنظمين y.ktorza@safim.com أو الاتصال على موبايل رقم 41 45 93 15 (0)6 +33.

وتفضلوا سعادتك بقبول فائق الاحترام والتقدير...


م. احمد البس

عضو مجلس ادارة غرفة صناعه الاردن

ممثّل قطاع الصناعات الكيماوية ومستحضرات التجميل



+962 6 464 26 49 +962 6 464 37 19

P.O.Box 811986 Amman 11181, Jordan

jci@jci.org.jo www.jci.org.jo

Arzen

٤٥



وزارة الصناعة والتجارة والتموين



الرقم 9299/ 3/2/19
التاريخ 2024/04/04
الموافق

سعادة رئيس غرفة تجارة الأردن
سعادة رئيس غرفة صناعة الأردن
سعادة المدير التنفيذي لشركة بيت التصدير

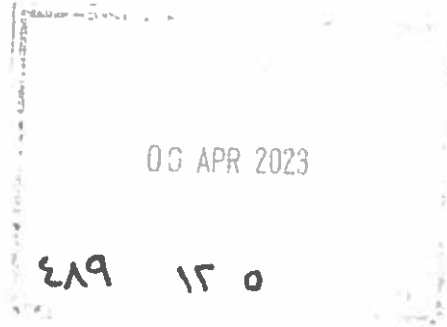
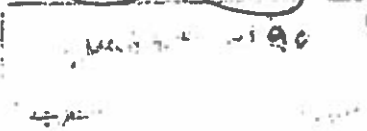
الموضوع: معرض مارسيليا الدولي

تجدون سعادتكم مرفقاً طيه كتاب وزارة الخارجية وشؤون المغتربين رقم (16091/455/18) تاريخ 2024/3/31، ومرفقه كتاب سفارتنا في العاصمة الفرنسية باريس رقم (ص/1/279) تاريخ 2024/3/26 ومرفقاته، والمتضمن دعوة المملكة للمشاركة في معرض مارسيليا الدولي، والمنوي عقده خلال الفترة 2024/9/30-20، والذي يركز على القطاعات الاقتصادية والتجارية والثقافية، حيث يشارك في المعرض ألف مشارك يمثلون ما يقارب خمسين دولة، ويعتبر ثاني أهم معرض في فرنسا.

راجياً سعادتكم التكرم بالاطلاع والإيعاز لمن يلزم بإجراء ما ترونه مناسباً بهذا الخصوص.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،

يوسف محمود الشمالي
وزير الصناعة والتجارة والتموين



وزارة الصناعة والتجارة والتموين
رقم الورد: 22486
التاريخ: 2024/04/01
رقم الملف: 3/2/19
الجهة المعنية: الميسسات والمعاملات التجارية للخارجية



وزارة الخارجية وشؤون المغتربين

٣٩١٦



١٦.٩١/٤٥٥/١٨

التاريخ
السابق: ٢٠٢٤/٣/٣١

معالي وزير الصناعة والتجارة والتموين

تحية طيبة وبعد،،،

أرفق بطيه صورة عن كتاب سفارتنا في باريس رقم ص/279/1 تاريخ 2024/3/26، ومرفقه رسالة مسؤول القسم الدولي لمعرض مارسيليا الدولي السيد يوهان كيتوزا، والمتضمنة دعوة المملكة للمشاركة في معرض مارسيليا الدولي، والمزمع عقده خلال الفترة من 20-2024/9/30، حيث يشارك في المعرض ألف مشارك يمثلون ما يقارب خمسين دولة، ويعتبر ثاني أهم معرض في فرنسا.

أرجو التكرم بالإطلاع والإيعاز لإجراء ما ترونه مناسباً.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

نائب رئيس الوزراء

وزير الخارجية وشؤون المغتربين

أيمن الصفدي

مدير إدارة الشؤون الاقتصادية والتعاون الدولي
السفير يوسف عبدالغني

نسخة لوزارة السياحة والآثار

نسخة لوزارة الثقافة

نسخة المؤسسة الأردنية لتطوير المشاريع

نسخة مديرية الشؤون الأوروبية

د.ص

بسم الله الرحمن الرحيم



سفارة
المملكة الأردنية الهاشمية
باريس

Réf. _____

الرقم: ص/279/1

Date _____

التاريخ: 2024/3/26

معالي نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية وشؤون المقربين
إدارة الشؤون الأوروبية

تحية طيبة وبعد،

أبعث إلى معاليكم بطيه صورة عن رسالة مملوكة القسم الدولي لمعرض مارسيليا الدولي للميد بوهان كيتورا، المتضمنة دعوة الأردن للمشاركة في معرض مارسيليا الدولي والمزمع عقده خلال الفترة من 20 إلى 30 أيلول 2024، حيث يتواجد أكثر من ألف مشارك في المعرض يمثلون ما يقارب خمسين دولة، وهو يعتبر ثاني أهم معرض في فرنسا. راجيا معاليكم التكرم بالاطلاع والتطلم بمخاطبة وزارة السياحة والآثار، ووزارة الثقافة، ووزارة الصناعة والتجارة والتموين وأي جهة أخرى ترونها مناسبة.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

المفكرة
ليلى الحديد

سيره للاستاذة ريم لفتا
3/26



ترجمة غير رسمية

إلى معادة السفيرة لينا الحنيد

مارسليا 12 آذار 2024

معادة السفيرة،

لنا الشرف ان نقترح عليكم مشاركة الأردن في معرض مرسيليا الدولي للتاسع وللتاسعين، والذي سيقام في مدينة مرسيليا خلال الفترة من 20 إلى 30 أيلول 2024.

بعد مضي قرابة قرن على إقامة أول معرض، أصبح معرض مرسيليا الدولي ضروريا باعتبارو أهم معرض في منطقة جنوب الإقليم الكبير، والثاني على مستوى فرنسا، وهو يغطي للجولب الاقتصادية والتجارية والثقافية، وتشارك به ما يقارب من 50 دولة ويحضر أكثر من 1000 مشارك، ويستقبل حوالي 300000 زائر سنويا.

يعتبر هذا الحدث بمثابة فرصة استثنائية لتعزيز تجارة وثقافة دولتكم على المستوى الدولي، ونحن نشجع بقوة على مشاركة وفد بمل الأردن في هذا المعرض، والمكون من حرفيين ومبدعين وإداريين ومحترفي السليحة ومنتجين، ولذا نرجو من مساعدتكم ارسال هذه الدعوة إلى الجهات الأردنية المختصة.

تعتبر قاعة "Le Grand Palais" (القاعة 6) أشهر قاعة في المعرض بـ "Parc Chanot"، حيث تستقبل كل عام، وفودا و حرفيين دوليين في إطار معرض مرسيليا الدولي، وهي القاعة التي تحظى بتقدير الزوار، لذلك نقترح عليكم المشاركة في هذا الحدث وتقديم الأفضل من المنتجات الأردن.

ولحن نتشرف بلقائكم أو بإجراه موعد هاتفي لمناقشة هذا الموضوع وتقديم تفاصيل أكثر عن هذا الحدث، وننتطلع إلى التعاون مع مملتكم لضمان نجاح مشاركتكم في معرض مرسيليا الدولي.

وفي انتظار ردكم، نرجو من مساعدتكم أن تتقبلوا أسى عبارات التقدير والاحترام.

يوهان كتورزا

مسؤول القسم الدولي

FOIRE INTERNATIONALE DE MARSEILLE

Madame Leena Nayef Shaher Al-Hadid
Ambassadeur de la Jordanie en France
Ambassade de la Jordanie en France
80, boulevard Maurice Barrès
92200 Neuilly-sur-seine

Marseille, le 12 mars 2024

Votre Excellence,

Nous avons le plaisir de vous proposer de participer à la prochaine Foire Internationale de Marseille, qui se déroulera du 20 au 30 septembre 2024. Cette édition marquera la 99^e année de cet événement incontournable.

Depuis près d'un siècle, la Foire Internationale de Marseille s'est imposée comme le rendez-vous majeur du grand sud de notre territoire, couvrant les aspects économiques, commerciaux et culturels. En tant que 2^{ème} Foire de France, cet événement rassemble près de 50 pays, attire près de 300 000 visiteurs et compte la participation de plus de 1000 exposants.

Cette manifestation constitue une occasion exceptionnelle pour promouvoir votre pays, son commerce et sa culture. Nous vous encourageons à prendre part activement à cet événement en mobilisant une délégation représentative, incluant artisans, créateurs, administrations, professionnels du tourisme et producteurs. Alternativement, nous vous prions de bien vouloir transmettre cette proposition aux services compétents de votre pays.

Le Grand Palais (Hall 6), bâtiment emblématique du Parc Chanot accueille chaque année pendant la Foire Internationale de Marseille les délégations et artisans du monde entier. C'est le hall d'exposition le plus apprécié de nos visiteurs. Aussi, nous vous proposons de participer à notre événement et ainsi offrir à la 2^{ème} Foire de France, le plus beau visage de votre pays.

Nous serions honorés de discuter plus en détail de cette opportunité avec vous lors d'une éventuelle rencontre ou d'un rendez-vous téléphonique. Nous sommes prêts à collaborer étroitement avec votre représentation pour assurer le succès de votre participation à la Foire Internationale de Marseille.

Dans l'attente de votre retour, veuillez agréer, Votre Excellence, l'expression de notre haute considération.



Scannez-moi

La Foire en images !


Y. KTORZA

Responsable secteur International
Tél : 04 91 76 83 82 - 06 25 93 45 41
Mail : y.ktorza@safim.com



Safim - Parc Chanot
BP 2 - 13266 Marseille Cedex 08
Tél. +33 (0)4 91 76 90 60
e-mail : manifestations@safim.com
www.foiredemarseille.com

S.A. FOIRE INTERNATIONALE DE MARSEILLE
AU CAPITAL DE 3 000 000 EURO
R.C.S. MARSEILLE 8 000 000 000 - NINET 000 000 0000 - A.F.I.L. 0230 Z

